

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 5 April 2023 with a notice that it could be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, under section 13 of the Professional Code (chapter C-26), every regulation adopted by the Office under the Code or under an Act constituting a professional order must be submitted to the Government, which may approve it with or without amendment;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications, attached to this Order in Council, be approved.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications

Pharmacy Act
(chapter P-10, s. 37.1)

Veterinary Surgeons Act
(chapter M-8, s. 9, 1st par.)

1. The Regulation respecting the terms and conditions for the sale of medications (chapter P-10, r. 12) is amended in Schedule II by inserting the following substance and specification after the substance “MUPIROCIN”:

“NAPROXEN SODIUM” and “Dosage forms in packaging units containing more than 60 dosage units of 220 mg or less and sold in single packages containing only one packaging unit”.

2. Schedule III is amended

(1) by striking out the following substance and specifications:

“ELECTROLYTES”, “Solution for hydration” and “Dosage forms for colon cleansing and irrigation”;

(2) by inserting the following substance and specification after the substance “NAPHAZOLINE AND ITS SALTS”:

“NAPROXEN SODIUM” and “Dosage forms in packaging units containing not more than 60 dosage units of 220 mg or less and sold in single packages containing only one packaging unit”.

3. Schedule V is amended by striking out the following substance and specification:

“GLYCOSAMINOGLYCAN” and “Dosage forms for oral use”.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106446

Gouvernement du Québec

O.C. 1408-2023, 30 August 2023

Corrections to the French and English texts of the Decree to amend the Decree respecting security guards

WHEREAS, by Order in Council 1273-2023 dated 19 July 2023, the Government made the Decree to amend the Decree respecting security guards;

WHEREAS some errors have slipped into the French and English texts of the Decree and it is expedient to correct them;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the French text of section 4 of the Decree to amend the Decree respecting security guards, made by Order in Council 1273-2023, dated 19 July 2023, be amended by replacing “après le 1^{er} août 2023 et avant le 2 août 2025” by “après le 1^{er} août 2021 et avant le 2 août 2023”;

THAT the English text of section 4 of the Decree to amend the Decree respecting security guards, made by Order in Council 1273-2023, dated 19 July 2023, be amended by replacing “after 2 August 2023 and before 2 August 2025” by “after 1 August 2021 and before 2 August 2023”.

DOMINIQUE SAVOIE
Clerk of the Conseil exécutif

106451